

App-Anleitung - App user manual







### **APP INSTALLATION:**

Vor dem ersten Benutzen, laden Sie sich bitte die passende App herunter und installieren diese wie folgt:

**Für i Phone Benutzer:** Wenn Sie ein Apple iPhone nutzen laden und installieren Sie bitte die Christopeit Sport App: "Ready For Fitness" vom App Store auf Ihrem Gerät.

**Für Android Benutzer:** Wenn Sie das Android Betriebssystem nutzen laden und installieren Sie bitte die Christopeit Sport App: "Ready For Fitness" vom Google Play Store auf Ihrem Gerät.

### Liste der kompatiblen Geräte:

iPhones (iOS 7.0.0 and above): iPhone 4S/5/5S/6/6 plus iPod Touch 5 Und alle neueren Versionen von iPhone und iPad

### Android Phones ( Android 4.3 and above ) :

Samsung: Galaxy S4/S5, Note III/IV LG: Nexus4/5/7 Sony: Xperia C3/E3/T2/ZR/SP/Z/Z1 Moto: E/G/X Und alle neueren Versionen oder andere Geräte die das Android Betriebssystem nutzen. Für weitere Details kontaktieren Sie bitte Ihren Anbieter.

## GB

### **APPS (APPLICATIONS) INSTALLATION**

Before first time use, download and install the suitable Apps (Applications) from the apps store as below:

**iPhones:** If you are using Apple iPhone, download and install Apps from APP Store iPhone APP Section into your iPhone.

### **Android Phones:**

If you are using Android phones, download and install the Christopeit Sport App "Ready For Fitness" from Google Play Store into your cell phone.

## **List of Compatible Phones:**

### iPhones (iOS 7.0.0 and above):

iPhone 4S/5/5S/6/6 plus iPod Touch 5 And newer version iPhone and iPod

## Android Phones ( Android 4.3 and above ) :

Samsung: Galaxy S4/S5, Note III/IV LG: Nexus4/5/7 Sony: Xperia C3/E3/T2/ZR/SP/Z/Z1 Moto: E/G/X And newer version and other brands Android phones, for details, please consult the phone's shop.

# D INBETRIEBNAHME / OPERATIONS Android

#### **Bluetooth-Kopplung ANDROID VERSION!**

Bei der Erstbenutzung installieren Sie die App wie in den folgenden Schritten beschrieben auf Ihrem Smartphone:

**1.** Nachdem Sie die App "Ready For Fitness" auf Ihr Smartphone geladen haben öffnen Sie diese. Nun müsste folgendes auf Ihrem Bildschirm erscheinen.



## ANDROID PHONE:

### **BT (BLUETOOTH) PAIRING:**

In first time use, pairing the unit to your cell phone as below:

**1.** After installation, find the app "Ready For Fitness" Tracker in your phone then open it, the following figure will appear on the screen:





2. Starten Sie jetzt mit der Eingabe Ihrer persönlichen Informationen wie folgt:

- Profil: Fügen Sie ein beliebiges Profilbild hinzu.
- Alter: Fügen Sie ihr Alter hinzu.
- Geschlecht: Fügen Sie Ihr Geschlecht hinzu.
- Größe: Tragen Sie Ihre Größe ein.
- Gewicht: Tragen Sie Ihr Gewicht ein.
- Zeitzone: Tragen Sie die korrekte Zeitzone ein, in der Sie sich befinden.\*

\*Notiz: Wenn Sie Ihre Zeitzone eingestellt haben werden all Ihre Übungen in dieser Zeitzone gespeichert. Dies gilt auch für eventuelle Workouts im Ausland. Sollten Sie in eine andere Zeitzone reisen und wollen diese in der App speichern, löschen Sie die "Ready For Fitness" App und Installieren Sie diese neu. Anschließend stellen Sie die gewünschte Zeitzone ein.

# GB

**2.** Touch the desired button on the screen to enter. Then start to set your personal information into the phone as on the screen instructions as follows:

- ~ Profile: Increase your personal photo into the app.
- ~ Age: Set or reset your age.
- ~ Gender: Set or reset your gender.
- ~ Height: Set or reset your height in inch.
- ~ Weight: Set or reset your weight in lbs.
- ~ Time zone: Set the time zone you are located.

**NOTE:** After time zone was set up, all your exercise records will keep in the same time zone even though they were done in other countries. To reset the time zone, you need to uninstall the app from your phone then reinstall again.

# D

3. Wenn Sie Ihre persönlichen Daten eingetragen haben, drücken Sie den Bestätigungs-Knopf oben rechts um Ihre Einstellungen zu speichern. Folgendes Bild sollte nun erscheinen:

### GB

**3.** When finished, touch the "Confirm" Button on the right-top screen to save your settings. The following picture will appear:





**4.** Drücken Sie auf Ihr persönliches Profilbild oben rechts, falls eingestellt, um das Einstellungsmenü zu öffnen. Folgendes Bild sollte nun erscheinen:



**4.** Touch the "S" (or your personal picture if set) Button on the screen to enter to Setting menu, the following picture will appear:

C Back	Setting	
-		
C 87 Pairing		
O User informati	ion.	



5. Drücken Sie den " W BT Pairing" Knopf um alle verfügbaren Bluetooth Tracker anzuzeigen. Folgendes Bild sollte nun erscheinen:



5. Touch the " BT Pairing" Button on the screen to search all available units. The following picture will appear:





**6.** Drücken Sie den CC431 1" Knopf auf Ihrem Bildschirm. Folgendes Bild sollte nun erscheinen:

# GB

6. Touch the "CC 431 1" Button on the screen, the following picture will appear on the screen:

10.1046	- + +
< Back	CC431 1
	Ignore Equipment
	Paired Equipment

Notiz: Wenn mehrere Tracker verfügbar sind werden diese automatisch in "CC431 2… CC431 3" unbenannt.



(D)

**Note:** If more than one units are searched, the unit will automatically name it to "CC431 1", "CC431 2", ....etc. Select and touch the correspondence one you desired to start pairing.

## 

**7.** Bitte wählen Sie den gewünschten Tracker aus um die Kopplung zu starten. Wenn Sie Ihr Smartphone gekoppelt haben erscheint ein kleines "Schloss" auf Ihrem Bildschirm.

# GB

**7.** Touch the "Paired Equipment" Button on the screen to start pairing. When paired, a small " **a** " will pop up on the screen as follows:



# D

#### WICHTIG:

- Stellen Sie sicher das der Display von Ihrem Tracker beim Koppeln beleuchtet ist. Falls nicht, drücken Sie bitte den Mode-Knopf.
- Während des Koppelns kann folgender Warnhinweis erscheinen (siehe Bilder).
- Drücken Sie den erlauben (allow) Knopf um mit dem Koppeln fortzufahren.

## GB

### **IMPORTANT:**

- ~ During pairing, make sure the display of the unit is illuminated. If it is turned off, touch the Mode Button to turn it on again.
- During pairing, the following warning pages may occur, touch the "Allow" Button to continue pairing.



D

8. Drücken Sie den " CC431 1" Knopf und folgendes Bild erscheint auf Ihrem Display.

# GB

**8.** Touch the State of the screen, the following picture will appear. Touch the desired button on the screen to enter.

C Back 00	121 1
Daily Goal	10200 Roya 🗦
Stride	man 5
Wear May	Letter 3
Sedentary Reminder	>
Alarm Clock	
Real Time Synchroniza	tion ()
UnPaired	>



Starten Sie jetzt mit der Eingabe Ihrer persönlichen Informationen wie folgt:

- Tägliches Ziel: Tragen Sie Ihr tägliches Ziel ein.
- Schritt: Tragen Sie Ihre Schrittlänge ein.
- Links oder Rechts: Tragen Sie Ihren Tracker an der linken Hand? Wählen Sie links, sonst rechts.

**NOTIZ:** Nachdem Sie den Alarm eingestellt haben schieben Sie bitte den "switch" Knopf auf AN um ihn zu aktivieren.

GB

Then start to set your personal information into the phone as on the screen instructions as follows:

- ~ Daily Goal: To set or reset the daily goal.
- ~ Stride: To set or reset the distance of your stride.
- ~ Wear Way: If you wear the unit on left hand then set it to: "Lefthand". If you wear the unit on right hand then set it to "Righthand".
- ~ Sedentary Reminder: To set or reset the alarm of the duration you have no motion.

NOTE: After setting, make sure you have set the "Switch" to ON to activate the alarm.

Alarm: Tragen Sie hier Ihren Alarm ein (bis zu 5 verschiedene möglich). Um den Alarm auszuschalten drücken sie die Mode-Taste an Ihrem Tracker. Vergewissern Sie sich, dass die Uhrzeit in PM (12:00 bis 24:00 Uhr) im Display erscheint, wenn Sie einen Alarm für diese Tageszeit einstellen wollen. Erscheint nicht die PM-Anzeige, ist die Zeitanzeige AM (0:00 bis 12:00 Uhr) aktiv.

- Reale Zeit Synchronisation: Um die reale Uhrzeit zu aktivieren oder deaktivieren.
- Trennen Symbol: Trennt den Tracker und das Smartphone

**9.** Nachdem Sie Ihre Einstellungen beendet haben, drücken Sie zwei Mal den "zurück-Knopf" um zur Start Seite zu gelangen.

**10.** Ziehen Sie die Start Seite nach unten um die Synchronisation aller Daten zu starten. Automatisch steht ihr Smartphone nun in Verbindung zu Ihrem Tracker.

### WICHTIG:

- Stellen Sie sicher das der Display an ihrer Uhr beim Synchronisieren beleuchtet ist. Falls nicht, drücken Sie bitte den Mode-Knopf.



- ~ Alarm Clock: To set or reset the alarm time. (Up to 5 alarm time can be set.) Notes: When alarm goes off, touch the Mode Button on the unit to shut it off. Make sure the PM indicator appear on the display if the alarm time is PM. Not appear on the display is the time is AM.
- ~ Real Time Synchronization: To activate or turn off the
- Real Time Synchronization function.UnPaired: Unpaired the unit and phone.

9. After setting, touch the "<Back" Button on the screen twice to return to home page.

**10.** At home page, slide the picture downward to start synchronization. After synchronization, the current time as the phone will auto sent into the unit.

IMPORTANT: During synchronization, make sure the display of the unit is illuminated. If it is turned off, touch the Mode Button to turn it on again.

# **INBETRIEBNAHME / OPERATIONS iPhone**



#### Inbetriebnahme: Bluetooth-Kopplung Iphone:

Bei der Erstbenutzung installieren Sie die App wie in den folgenden Schritten beschrieben auf Ihrem Smartphone:

**1.** Nachdem Sie die Christopeit Sport App "Ready For Fitness" auf Ihr Smartphone geladen haben öffnen Sie diese. Nun müsste folgendes auf Ihrem Bildschirm erscheinen.

## GB

D

#### iPhone: BT (BLUETOOTH) PAIRING:

In first time use, pair the unit to your iPhone as below:

**1.** After installation, find the Christopeit Sport app "Ready For Fitness" in your iphone then open it, the following figure will appear on the screen:



# D

- 2. Starten Sie jetzt mit der Eingabe Ihrer persönlichen Informationen wie folgt:
- Profil: Fügen Sie ein beliebiges Profilbild hinzu.
- Alter: Fügen Sie ihr Alter hinzu.
- Geschlecht: Fügen Sie Ihr Geschlecht hinzu.
- imperial/metric: Geben Sie die gewünschte Maßeinheit ein.
- Größe: Tragen Sie Ihre Größe ein.
- Gewicht: Tragen Sie Ihr Gewicht ein.

NOTIZ: Imperial/Metric kann nach dem speichern nicht mehr geändert werden.

# GB

**2.** Touch the desired button on the screen to enter. Then start to set your personal information into the iphone as the on screen instructions as follows:

- ~ Photo: Increase your personal photo into the app.
- Date of Birth: Set or reset your age.
- ~ Imperial/Metric: Set imperial/metric unit.
- ~ Gender: Set or reset your gender.
- ~ Height: Set or reset your height.
- ~ Weight: Set or reset your weight.

NOTES: Imperial/metric can't be changed once saved.



**3.** Wenn Sie Ihre persönlichen Daten eingetragen haben, drücken Sie den Bestätigungs-Knopf oben rechts um Ihre Einstellungen zu speichern. Folgendes Bild sollte nun erscheinen.

## GB

**3.** When finished, touch the "Accomplish" Button on the right-top corner on the iphone's screen. The following picture will appear.

⊷∞ 0884 ♥ 0835 @ 9 90% ■ Pair with device	•••••• ≑@i8d v tzes ₽ € ( eav.■) Pair with device	••••• +0.865 * 12.05 # # \$ 60% CO Pair with device	
$\left(\left(\left(\begin{array}{c} \left(\begin{array}{c} 0\end{array}\right)\right)\right)$	$\left( \left( \left. \boldsymbol{B} \right) \right) \right)$	(0)	
No device found Pull-down reheat	500431 2 ¥	CC431 2 Connected 🔒 🎔	
Skip, binding later	Skip, binding later	Next	

# D

Drücken Sie auf "CC431" um die Kopplung mit Ihrem iPhone zu starten. Sobald die beiden Geräte gekoppelt wurden erscheint das Wort "Verbunden" grün unterlegt auf Ihrem Display. Betätigen Sie den "weiter" Knopf um zur Startseite zu gelangen.

## GB

Touch the CC431 Button to start connecting. When paired, green "Connecting" will appear on the screen. Touch the Next Button on the bottom of screen to exit to main page.



**4.** Drücken Sie auf Ihr persönliches Profilbild, falls eingestellt und folgendes wird auf Ihrem Display erscheinen.



**4.** Touch the ", Button (Or your personal picture if set) on the unit to enter, the following figure will appear on the screen:





© by Top-Sports Gilles GmbH D-42551 Velbert (Germany)

## Service:

Tel.: +49 (0)2051/6067-0 Fax: +49 (0)2051/6067-44

# **Top-Sports Gilles GmbH**

Friedrichstrasse 55 D - 42551 Velbert info@christopeit-sport.com http://www.christopeit-sport.com